


ТОВ «Старий Порицьк» – єдине підприємство у Волинській області, що займається виробництвом органічної молочної продукції.

У 2010 р. на підприємстві відмовилися від використання хімічних добрив та засобів захисту рослин, синтезованих речовин у рослинництві та від використання антибіотиків і хімічних добавок у тваринництві.



Першочергово планувалося створення невеликого сімейного господарства, яке б повністю задовольняло потреби в екологічно чистих продуктах харчування.

Проте згодом цей задум перетворився у досить масштабний проект органічної ферми з закритим виробничим циклом.

Підприємство щороку проходить інспекцію та підтверджує статус органічного оператора в Україні

3 2012 року



3 2015 року

BIOSUISSE
ORGANIC



Organic
Standard



CERTIFICATE

№ 18-0336-09-01

UA-BIO-108

OPERATOR: **STARUY PORYTSK, LLC**, STARUY PORYTSK VILL., IVANYCHI DISTR., VOLYN REG., 45343, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «СТАРІЙ ПОРИЦЬК»**, с. СТАРИЙ ПОРИЦЬК, ІВАНИЧІВСЬКИЙ Р-Н, ВОЛИНСЬКА ОБЛ., 45343, УКРАЇНА

MANDATOR: **STARUY PORYTSK, LLC**, STARUY PORYTSK VILL., IVANYCHI DISTR., VOLYN REG., 45343, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «СТАРІЙ ПОРИЦЬК»**, с. СТАРИЙ ПОРИЦЬК, ІВАНИЧІВСЬКИЙ Р-Н, ВОЛИНСЬКА ОБЛ., 45343, УКРАЇНА

According to: INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES

Відповідно до: СТАНДАРТ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the declared operator was certified according to the above mentioned Standard which is deemed to be equivalent to the EU Regulations No 889/2008 and 834/2007.

Цим Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що зазначений Оператор був сертифікований згідно вимог вищезазначеного Стандарту, який був визнаний еквівалентним до Регламентів ЄС № 834/2007 та № 889/2008.

EU Code / Код ЄС	Date of annual inspection / Дата щорічної основної інспекції	Product Category / Категорія продукції
A	11.05.2018	Unprocessed plant products / Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці
B	11.05.2018	Live animals or unprocessed animal products / Живі тварини або продукти тваринництва, що не піддавалися переробці
D	08.05.2018 09.05.2018 11.05.2018	Processed agricultural products for use as food / Харчові продукти сільськогосподарського походження

See approved product list attached to the Certificate / Дивіться перелік затвердженого списку продукції в Додатку до Сертифікату
ATTENTION! Electronic version of the Certificate which can be checked at the Organic Standard website (www.organicstandard.com.ua/certifs) contains the most actual data / УВАГА!
Найбільш актуальну інформацію містить електронна версія сертифікату, яку можна перевірити на сайті ТОВ «Органік стандарт» (<http://www.organicstandard.com.ua/certifs>)

Date and place of issuing of Certificate:
Дата та місце видачі Сертифікату:

08.06.2018
Kyiv / м. Київ

General Manager
Директор сертифікаційного органу



Valid:
Термін дії:
till 31.12.2019
до 31.12.2019

Sergiy Galashevskyy
Сергій Галашевський

With this documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documentary evidence is not valid for Importation (Transaction certificate, Export certificate).
Всі попередні версії даного документального підтвердження НЕ є дійсними. Це підтвердження не може бути використане для імпорту (Транзакційний сертифікат, Експортний сертифікат).
ORGANIC STANDARD LTD, 38-B Velyka Vasylkivska St, OFFICE 20, Kyiv city, 01004 UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, Київ, 01004, УКРАЇНА
WWW.ORGANICSTANDARD.COM.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.COM.UA, TEL: 0(44)-200-62-16



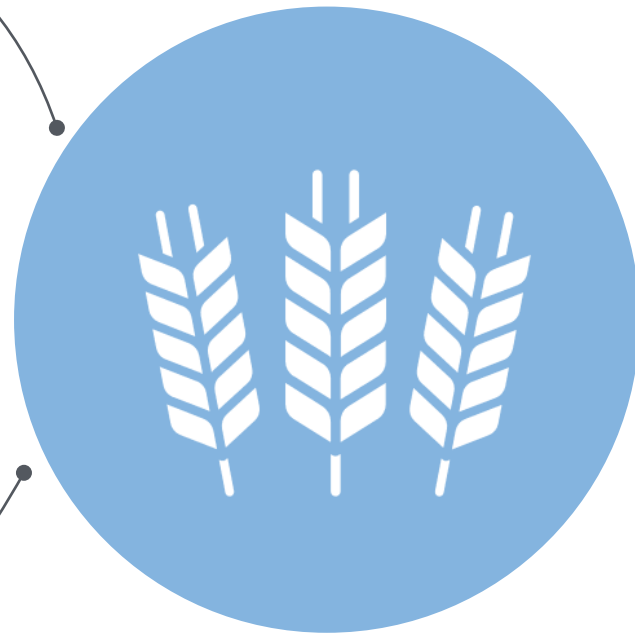
Підприємство має в обробітку 1000га земель

У рослинництві робота ведеться у трьох напрямках:

Товарне
зерновиробництво

Кормовиробництво

Виробництво
зернобобових
культур,
кормових трав



Наш асортимент зернових та круп:

Пелюшка

Гречка

Льон

Гірчиця

Спельта

Овес

Вика

Весь асортимент цільномолочних продуктів, розсільних та твердих сирів представлений на внутрішньому ринку.

Рослинницька продукція експортується підприємством до країн ЄС. Така стратегія вибрана з огляду на відсутність сформованого внутрішнього ринку органічних зернових в Україні.

Виклики зовнішніх ринків:

- Постійні кон'юнктурні коливання на ринку зернових в Європі
- Проблема експорту до Європи продуктів тваринництва, через жорсткі ветеринарно-санітарні норми
- Нестабільні об'єми зернових, що відправляються на експорт
- Складність пошуку постійного контрагента за кордоном



Виклики внутрішнього ринку:

- Відсутність підтримки органічного тваринництва з боку держави
- Постійно нестабільна ціна на молоко, що прихводить до нерентабельності виробництва
- Нестача кваліфікованих технологів та проблема доступу до технологій
- Процедура входження до торгових мереж проблематична і довготривала

Асортимент молочних продуктів:

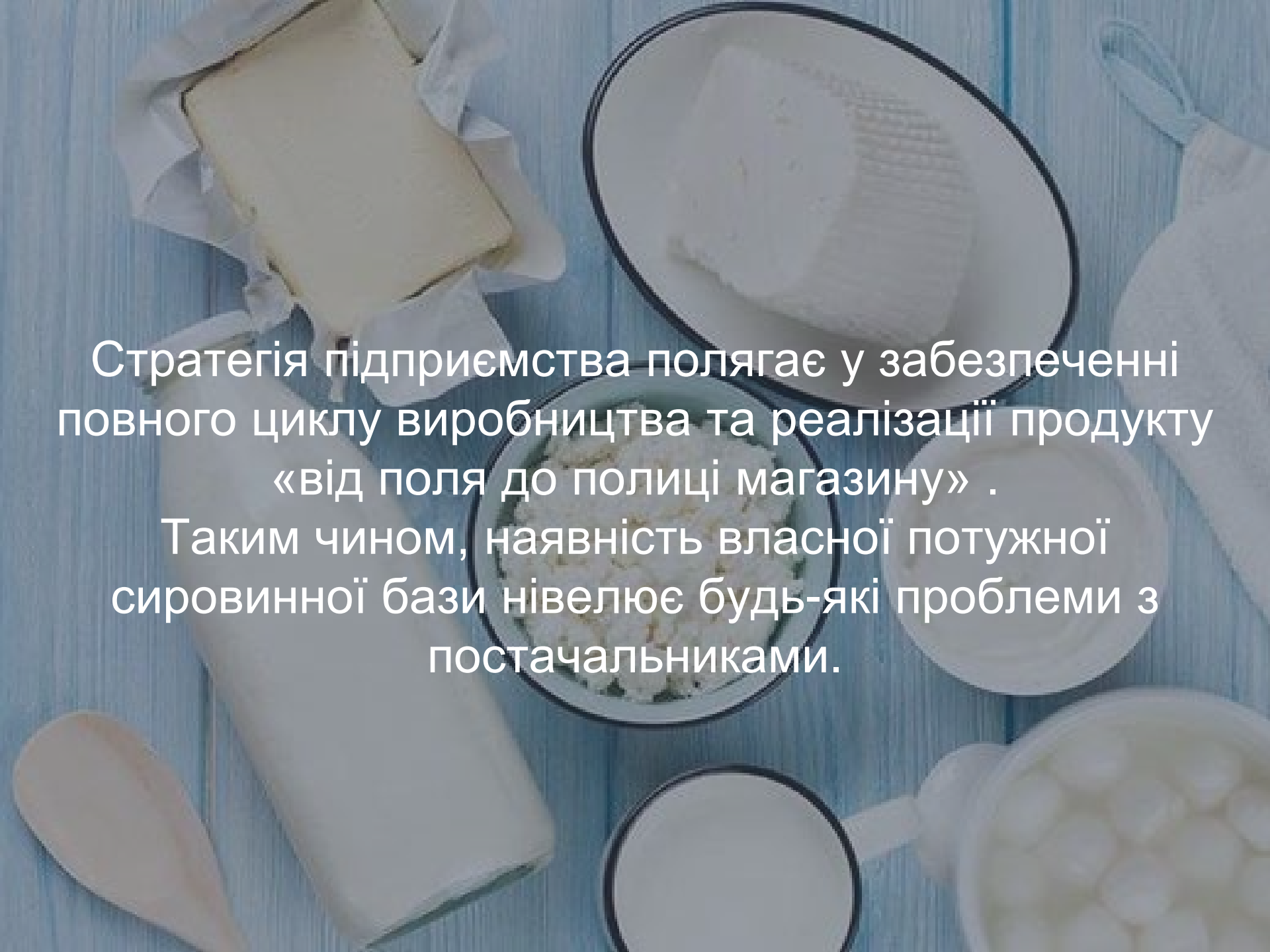
- Два види пастеризованого молока (2.5 та 3.6% жирності)
- Два види кефіру (1 та 2.5% жирності)
- Сироватка (0.1% жирності)
- Йогурт (1% жирності) та Грецький йогурт (10% жирності)
- Творог (1 та 9% жирності)
- Сметана (20% жирності)
- Масло солодковершкове (82,5% жирності)

Тверді сири:

- “Старопорицький” (35% жиру)
- “Чеддер” (35% жиру)
- “Швейцарія” (50% жиру)
- “Голандія” (50% жиру)

М’які розсільні сири:

- “Бринза” (40% жиру)
- “Сулугуні” (40% жиру)
- “Качота” (40% жиру)

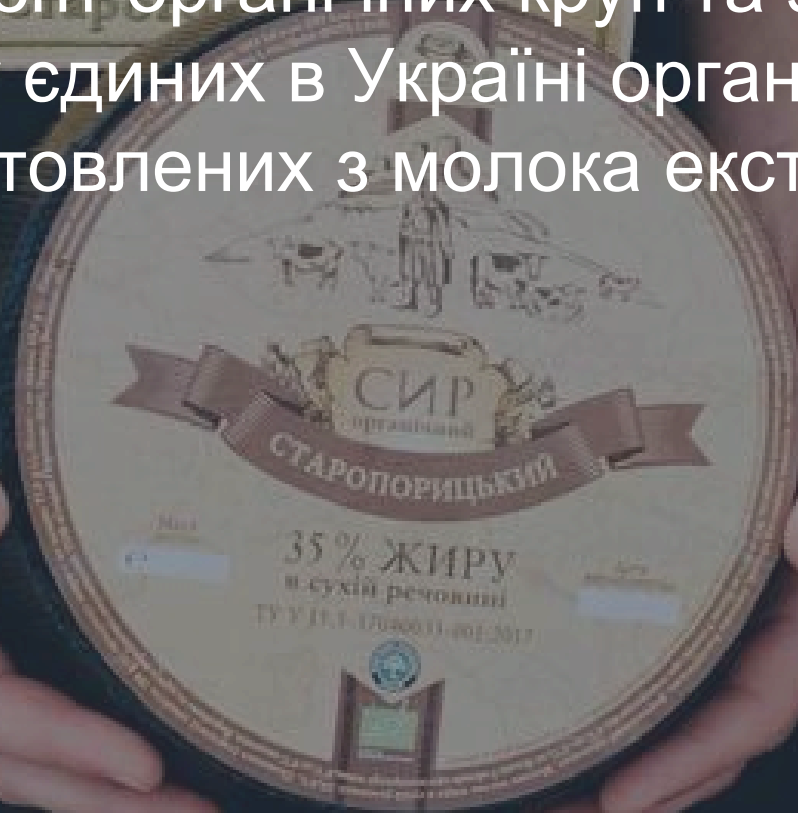
A top-down view of various dairy products including butter, cheese, and milk on a wooden surface. The items are arranged in a circular pattern around the text. There is a block of butter in a white wrapper, a round of cheese in a white bowl, a bowl of shredded cheese, a small bowl of milk, a wooden spoon, and a white cloth.

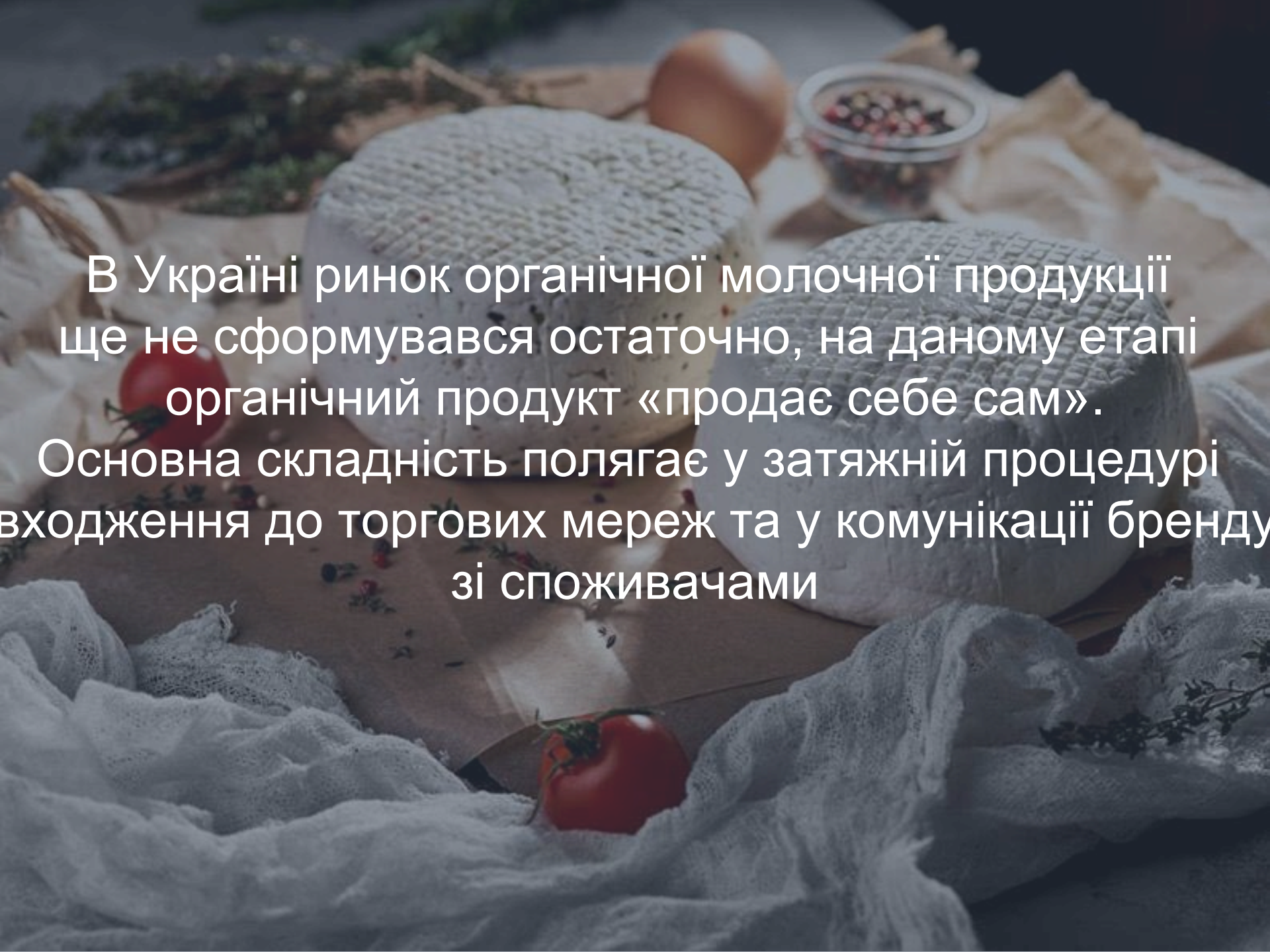
Стратегія підприємства полягає у забезпеченні повного циклу виробництва та реалізації продукту «від поля до полиці магазину» .

Таким чином, наявність власної потужної сировинної бази нівелює будь-які проблеми з постачальниками.

За 8 років свого існування ТОВ «Старий Порицьк» стало одним з найпотужніших органічних операторів в Україні.

Підприємство презентує не лише широкий асортимент органічних круп та зернових, а й лінійку єдиних в Україні органічних сирів, виготовлених з молока екстра класу.



A still life photograph of organic dairy products and ingredients. Two round wheels of cheese with white, textured rinds are the central focus. They are surrounded by fresh produce: a whole brown egg, a small glass jar filled with mixed spices, and several bright red cherry tomatoes. The items are arranged on a rustic wooden surface, with some cheese wrapped in white cloth. The overall lighting is soft and natural, emphasizing the freshness and quality of the products.


В Україні ринок органічної молочної продукції
ще не сформувався остаточно, на даному етапі
органічний продукт «продає себе сам».
Основна складність полягає у затяжній процедурі
входження до торгових мереж та у комунікації бренду
зі споживачами

=

Слід було б виділити більше часу на підготовчий етап:

- прописання стратегій
- чітке окреслення кінцевих цілей
- детальну розробку бізнес плану для всіх етапів та напрямків





Створення власної переробки - це не тільки інструмент отримання додаткового прибутку, а й забезпечення роботи підприємства з гарантованою рентабельністю



ТОВ «Старий Порицьк»

с. Старий Порицьк, Іваничівський район,
Волинська область, Україна

Тел/Факс: (03372)2-24-05

Email: porytsk@ukr.net

porytsk.com